

# MARKTGEMEINDE GRAFENEGB

www.grafenebg.gv.at gemeinde@grafenebg.gv.at



Informationsblatt mit amtlichen Mitteilungen für alle Bewohner, Gäste und Freunde von Diendorf, Engabrunn, Etsdorf, Grunddorf, Haitzendorf, Kamp-Grafenebg, Sittendorf und Walkersdorf

## Angelobung am 14.10. im Schlosspark Grafenebg!

Bericht auf Seite 3



*Zu Besuch bei Freunden. - Vom 15. bis 17. Juli besuchte eine Delegation aus der Partnergemeinde Freudenberg in Bayern die Marktgemeinde Grafenebg und erlebte hier auch das Kellergassenfest in Etsdorf (siehe dazu auch den Bildbericht im Blattinneren). Am 16. Juli gab es eine Führung durch das Schloss Grafenebg, einen Spaziergang durch den herrlichen Park und zum Wolkenturm sowie den gelungenen Abschluss in der bestens bestückten „Vinothegg“.*

Foto: Gemeinde Freudenberg



**stöbermühle**

Handel mit Getreide, Hoftankstelle  
A- 3492 Etsdorf, Mühlweg 1, Mail: adalbert.stoebler@aon.at  
TEL. 02735 / 2367, FAX: 0820 / 94 94 94 95 244

**HOFTANKSTELLE**

 Diesel / Super 95

günstiger Treibstoff, eigener Chipschlüssel  
geöffnet: Montag bis Sonntag: 0-24 Uhr



SB - Wäsche  
einfach  
sauber  
glänzend  
**ACTIV  
WASH**  
**stöbermühle**





**BANKOMATKARTE** für dich kostenlos  
**EINTRITTSKARTEN** ermäßigt für viele Top Events  
**ERMÄSSIGUNGEN** in Onlineshops: z.B. Blue Tomato, u.v.m.  
**KOSTENLOSES ELECTRONIC BANKING**

**MEHR INFOS** in der  
**Raiffeisenbank Langenlois**  
 Bankstelle Haitzendorf/Engabrunn  
 felicitas.schoen@rb-langenlois.at  
 michaela.kittel@rb-langenlois.at

**EASY DRIVERS** [www.easydrivers.at](http://www.easydrivers.at)

**WIR BRINGEN DICH IN FAHRT**  
**EASY ZUM FÜHRERSCHEIN**

**Kurse in KREMS**  
 ➔ 05.09. ➔ 03.10. ➔ 07.11.  
 ➔ 05.12. ➔ 27.12.

Fahrschule Easy Drivers Krems  
 Inh. Josef Deibler, MBA MPA  
 Austr. 1, Eingang Rechte Kremszelle

**INFOLINE:**  
 + 43 (0) 2732 71733

**BM.I**  
 BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES  
 Zivilschutz in ÖSTERREICH

**Für Ihre Sicherheit**  
**Zivilschutz-Probealarm**  
 in ganz Österreich

**am Samstag, 1. Oktober 2016, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr**  
 Österreich verfügt über ein flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundesregierung im Bundesministerium für Inneres mit den Amtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

**Bedeutung der Signale**

- Sirenenprobe** **15 Sekunden**
- Warnung** **3 Minuten** gleich bleibender Dauerton
- Alarm** **1 Minute** auf- und abschwellender Heulton
- Entwarnung** **1 Minute** gleich bleibender Dauerton

**Herannahende Gefahr!**  
 Radio oder Fernseher (DRF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.  
**Am 1. Oktober nur Probealarm!**

**Gefahr!**  
 Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (DRF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.  
**Am 1. Oktober nur Probealarm!**

**Ende der Gefahr!**  
 Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (DRF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.  
**Am 1. Oktober nur Probealarm!**

**Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!**





ÖSTERREICHISCHES BUNDESHEER  
Flieger- und Fliegerabwehrtruppendivision



Die  
Marktgemeinde Grafenegg  
und die  
Flieger- und  
Fliegerabwehrtruppendivision  
laden zur feierlichen



# Angelobung

am 14. Oktober 2016  
in den Schlosspark  
in Grafenegg herzlichst ein.

Ablauf:

- |           |  |
|-----------|--|
| 14 00 Uhr | Informationsschau<br>mit Kostproben aus der Feldküche  |
| 15 30 Uhr | Platzkonzert der Militärmusik aus Niederösterreich<br>sowie Musikvereine Etsdorf-Haitzendorf und Engabrunn |
| 17 30 Uhr | Angelobungs-Festakt<br>im Anschluss: Großer Zapfenstreich  |

Die Bevölkerung ist herzlichst eingeladen!





NOTARIAT  
FIEGL

Kompetente Beratung und Abwicklung  
in den Angelegenheiten:

- Erbrecht
- Familienrecht
- Liegenschaftsrecht
- Gesellschaftsrecht



Grundbuch- und Firmenbucheinsicht

3550 LANGENLOIS, KORNPLATZ 9, T.: +43/2734-320 22, F.: DW 20  
FIEGL@NOTAR.AT WWW.FIEGL-NOTAR.AT



wir backen Leidenschaft  
echtes Brot  
*deutsch, traditionell, regional*

Zusätzlich zum gewohnten Frühstück:

**Slow Food spezial Frühstück (nur am Samstag):**

- 1 Melange; 1 Portion Käse (Hofkäserei Paget in Diendorf);
- 1x hausgemachte Marmelade; 1x Bio-Butter (NÖM);
- 1x Honig (von der Imkerei Holzer in Diendorf);
- 1 Fl. Fruchtsaft (Obsthof Altenriederer Wagram/Traisen)

Karl Braun, Bäckerei, Café, Konditorei in Etsdorf  
Schloßstraße 1 | Tel. 02735/5733

**Öffnungszeiten:** 6 - 12 und 15 - 18 Uhr

Samstag von 6 - 12 Uhr - Dienstagnachmittag Ruhetag

Bäckerei, Cafe, Konditorei in Haitzendorf, Kirchenplatz 2

**Öffnungszeiten:** täglich von 6 - 11 Uhr

Neue Homepage: [www.baeckerei-braun.at](http://www.baeckerei-braun.at)



*Polytechnische Schule in Kärnten. - Eine erlebnisreiche Woche konnten die Schüler der Polytechnischen Schule Grafenegg im Juni zum Abschluss ihrer fünf Jahre in Etsdorf absolvieren. Bleibende Eindrücke werden zusammen mit Erlebnissen aus dem Schulalltag sicher Thema des nächsten Klassentreffens werden. Lehrerin Gerlinde Klepp mit ihren Schützlingen.* Foto: NMS

# AKTION! VORTEILSHAUS 145

Individuell - kein Vorteilshaus gleicht dem anderen



3500 Krems • Magnesitstraße 1

Tel.: 02732 / 94 103

office@konzept-haus.at

www.konzept-haus.at

**KONZEPT  
HAUS**



ZIEGELFERTIGHAUS

Jetzt unseren neuen Vorteilshauskatalog anfordern:

## 2016: Rund 15 Neubauten in der Gemeinde!

Viele junge Menschen haben in den letzten Jahren private Bau- gründe erworben oder sind in geförderte Mietwohnungen in den Orten der Marktgemeinde Grafenegg eingezogen.

Das Jahr 2016 aber schlägt die Vorjahre deutlich: Rund 15 neu errichtete Einfamilienhäuser wurden oder werden derzeit errichtet, das ist Rekord!

Individuelle Konzept-, Ziegel- oder auch Fertigteilhäuser sind bereits errichtet und auch der Bau von Mietwohnungen wird in den nächsten Jahren geplant und umgesetzt. Warum das so ist?

Man müsste natürlich jeden einzelnen „Häuslbauer“, jede Woh-

nungsmieterin oder Wohnungsmieter fragen, aber: Die erwachsen gewordene Generation der eingewachsenen Familien bleiben natürlich gerne in der Heimat- gemeinde und alle jene, die von auswärts zuziehen, wurden sicherlich von der ausgezeichneten Infra- struktur beeinflusst: Medizinische Versorgung, zahlreiche Einkaufs- möglichkeiten, schnelle Anbin- dung an öffentliche Verkehrsmit- tel und an die Autobahn, viele tüchtige Gewerbebetriebe und größere Betriebe, die immer wieder gut ausgebildete Mitarbeiter- Innen suchen und auch finden.

Dazu kommt natürlich auch der immer lauter werdende Klang

von der besonderen Musik- und Kulturstätte, dem Schloss Grafenegg und nicht zuletzt die Vielzahl an Vereinen, die sinnvoll erlebte Freizeit bieten.

Bei der am 15. Juni 2003 durchgeführten Volksbefragung erhielt die ehemalige Gemeinde Etsdorf- Haitzendorf den neuen Namen „Marktgemeinde Grafenegg“; heute ist jeder hier Wohnhafte mit Recht stolz, wenn er auf die Frage „Woher kommen Sie denn?“, sagen kann: „Ich bin in der Ge- meinde Grafenegg zuhause!“ Der Ruf als eine besondere Kultur- stätte hat in Insiderkreisen eine europäische Dimension erreicht: **Grafenegg - das ist Musik!**

*Ein gutes Team leistet auch eine gute Arbeit!*

*Als im Frühjahr 2000 mit dem politischen „Quereinsteiger“, dem Versicherungsdirektor Anton Pfeifer ein neuer Bür- germeister gewählt wurde, hatten er und sein Team in den fol- genden Jahren alle Hände voll zu tun. Diese Jahre waren witterungs- und stimmungsbe- dingt nicht ganz einfach. Es hat sich aber in den letzten 16 Jahren ein Team von tüchtigen Gemeindevertretern gebildet, das eine gute Arbeit leistet. Das spürt man und hört es in den Gesprächen mit der Be- völkerung. - Bitte weiter so!*

*Hans Windbrechtinger*

02734 - 238 63

**AREA VERDE**

**ENERGIEAUSWEIS**  
Bauplanung - Bauberatung

AREA VERDE KG - MANUEL KITZLER  
3550 Gobelsburg | Hauptstraße 37A  
office@manuelkitzler.at | www.manuelkitzler.at

## BAU- UND MÖBELTISCHLEREI FRANZ PURKER



*Ihr Tischler  
für den gesamten  
Innenbereich!*

• Schloßstraße Nr. 4

3492 ETSDORF/KAMP • TEL.: 02735 / 2769



ZIMMEREI UND HOLZBAU

# ING. HEINRICH WAGNER

Säge- und Hobelwerk  
Holz- und Baustoffhandel

3492 Etsdorf - Walkersdorf, Gewerbestraße 2/1  
Tel. u. Fax: 02735 / 2295  
Mobiltelefon: 0664 / 350 92 10



Der Gemeindeausflug 2016 führte die Teilnehmer heuer nach Wien in das Parlament, ins Schweizerhaus im Prater und auf den Küniglberg ins ORF-Zentrum.

»Was für viele Herausforderung ist, ist für uns längst Routine.«



**VERMESSUNG SCHUBERT**  
www.schubert.at

Vermessung und mehr ...  
kompetent. effizient. punktgenau.

<b>Grundstücksvermessung</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Grundteilungen:<ul style="list-style-type: none"><li>Bauland und Grünland</li></ul></li><li>Grenzkataster</li><li>„Intelligente“ Parzellierungen</li><li>Grenzfeststellungen</li><li>Sachverständigen-Gutachten</li></ul>	<b>Ingenieurvermessung</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Vermessung am Bau</li><li>GPS-Präzisionsvermessung</li><li>Lage- und Höhenpläne für Hochbau, Strasse, Schiene, Wasser</li><li>Leitungs-Dokumentation</li><li>Geo-Monitoring</li><li>Tunnelvermessung</li></ul>
--	---

**Liegenschaften**

- Gebäude-Bestandsvermessung:
  - Grundrisse, Nutzflächenbestimmung, Schnitte, Ansichten, 3D-Fassadenvermessung
- Liegenschafts-Management
- Facility Management
- Laserscanning

vermessung@schubert.at | www.schubert.at

 3500 Krems/Donau  
Schillerstraße 6/6  
Tel. +43 (0)2732 / 85 760  
krems@schubert.at

ING. KLAUS  
**TIEFEN-  
BACHER**

...wir installieren  
Behaglichkeit!

3492 ETSDDORF  
Tel. 02735/2465  
3550 LANGENLOIS  
Tel. 02734/7028

**GAS - SANITÄR - HEIZUNG**



Novität in der Neuen Mittelschule. - Erstmals wurde für Klassen der VS Etsdorf und VS Haitzendorf eine Volksschulolympiade durchgeführt. Unter der Federführung von Dipl. Päd. Petra Pfeifer mit tatkräftiger Unterstützung der Schüler der 4. Klassen wurde ein Stationenbetrieb organisiert, bei dem die Schülerinnen und Schüler viel Spaß bei sportlichen Tätigkeiten hatten. „Diese Veranstaltung könnte zukünftig alle zwei Jahre stattfinden und sich mit dem Schulfest der Volksschulen abwechseln“, meinte Direktor Naber und dankte dem engagierten Organisationsteam und den erfolgreichen Schülern.



## Gemeindeausflug führte heuer nach Wien

Die diesjährige Exkursion führte die Gemeindeführerinnen samt Begleitung und die Gemeindeführerinnen am Freitag, dem 2. September in die Bundeshauptstadt Wien.

Nach einer kurzen Busfahrt wurde die aus 42 Personen bestehende Gruppe von Frau Dr. Bettina Krenn vor dem Parlament empfangen. Bei der anschließenden Führung konnte das Parlament noch einmal in seiner alten Pracht bewundert werden, bevor es ab dem Jahr 2017 generalsaniert wird. Danach wurde vom Nationalratsabgeordneten Ing. Mag. Werner Groß (aus Gars am Kamp) zu einer Diskussion eingeladen.

Zur Stärkung ging es zum Mittagessen in den Prater ins Schweizerhaus. Neben der dort traditionellen Stelze mit Budweiser Bier war für jeden Geschmack das passende Gericht auf der Speisekarte zu finden. Die Zeit nach dem Mittagessen nutzten viele Teilnehmer um die verschiedenen Angebote und Fahrgeschäfte im Wiener Prater zu besuchen und auszuprobieren.

Anschließend ging es zur „Backstage-Klassik Führung“ ins

ORF-Zentrum am Königberg. In zwei Gruppen aufgeteilt, erfuhrt man interessante Fakten und Hintergrundinformationen über die Entstehung einzelner Filmaufnahmen, Entwurf und Bau der Kulissen bis hin zur Ausstattung der Aufnahmestudios. Auch durfte sich der/die eine oder andere Teilnehmer(in) als Protagonist vor der Kamera versuchen.

Die einstündige Rückfahrt zum Rathaus Grafenegg in Etsdorf bildete sogleich den Abschluss eines äußerst gelungenen Gemeindeausflugs, der den Teilnehmern bestimmt in schöner Erinnerung bleiben wird.



Herbstkonzerte. - „Darf ich bitten!“ So lautet das Motto der Herbstkonzerte des Gesang- und Musikvereins Hätzendorf, die am Sonntag, dem 13.11., um 18 Uhr im Pfarrsaal Hätzendorf und am Sonntag, dem 20.11., um 18 Uhr im Rathaussaal Etsdorf unter der Leitung von Hannes Fromhund stattfinden!

**Betreuung stundenweise**

Zur Entlastung Angehöriger, als Mobile Mami oder als Tagesmutter  
Martina Kargl, Landstraße 63, 3494 Stratzdorf  
Tel.: 0650/707 14 99, [martina.kargl@personen-kinderbetreuung.at](mailto:martina.kargl@personen-kinderbetreuung.at)

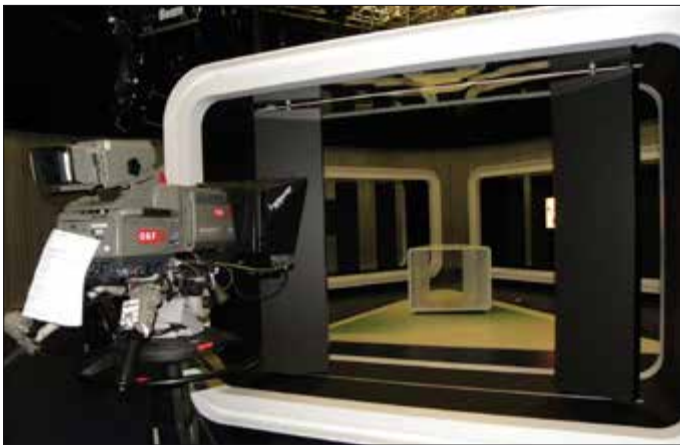


**•Stundenweise Personenbetreuung:** Gestaltung des Tagesablaufs, Hilfe bei Alltagsaktivitäten, Erledigung von Botengängen und Einkäufen...

**•Kinderbetreuung zuhause/Ferienbetreuung oder als Tagesmutter:** Individuelle Betreuungszeiten, ganzzürige Ferienbetreuung, Verpflegung während des ganzen Tages möglich, täglich frisch gekochtes Mittagessen und gesunde Jause. Betreuung soweit als möglich auf die Wünsche und Bedürfnisse der Kinder abgestimmt, unbegrenztes Betreuungsalter. Mobile Betreuung in gewohnter Umgebung möglich. Förderung der gesellschaftlichen und sozialen Entwicklung, Beibehalten des täglichen Rhythmus wie z.B.: schlafen. Ich verfüge über ein großes Haus mit Garten mit vielen Möglichkeiten zum herumtollen. Ich nehme nur die Zeit, um auf die Kinder einzugehen, gemeinsam zu singen, basteln, bauen, Geschichten vorlesen, im Garten zu spielen oder die Natur zu erkunden.

**Martina Kargl ist von Montag bis Freitag nach Bedarf „abrufbar“.**

Sie führen Ihren Haushalt noch selbstständig, brauchen aber manchmal kurzfristig Hilfe? Sie kümmern sich um einen Angehörigen und müssen kurz (oder auch länger oder regelmäßig) weg? Sie haben einen Termin und wollen Ihre Kinder nicht alleine lassen? „Ich bin für Sie da“: Martina Kargl aus Stratzdorf springt in Notfällen (oder auch regelmäßig) ein und bietet stundenweise Betreuung zur Entlastung Angehöriger an. Sie ist auch eine zertifizierte Tagesmutter sowie eine „Mobile Mami“, kommt ins Haus und betreut die Kids in ihrer gewohnten Umgebung.



Ein Blick durch eine Aufnahmekamera im ORF-Zentrum am Königberg.

Fotos: Fotografenmeisterin Michaela Kienast

**Ihr Meister für Ihre Gärten Vebi Fetai**

3492 Engabrunn      0664 / 116 43 17  
Am Stein 16      02735 / 5336



**GARTENGESTALTUNG  
FETAI**

**Wege  
Stufen  
Terrassen  
Natursteinmauern**

**Rasen  
Teiche  
Bachläufe  
Bepflanzungen....**

[www.gartengestaltung-fetai.at](http://www.gartengestaltung-fetai.at)

seit 1930 in Langenlois



3580 Langenlois, Komplatz 10  
Tel.: 02734/2067



GUTSCHEIN € 10,-

Gabor

Langenlois

Gültig bei einem Einkaufswert ab Euro 70,-  
Nicht in bar ablösbar - pro Einkauf  
vom 1. - 15. Oktober 2016



E.-D.-V.  
D  
E  
R

**Franz Eder**

Beratung-Service-Verkauf-Installation



E.-D.-V.- E D E R GmbH  
Kremsler Straße 25  
A-3494 Gedersdorf

Mobil: 0660 / 810 48 98  
e-mail: office@edv-eder.com

Tel.: 02735 / 3505 Fax – Kl.: 50



**S-BAU** BAUUNTERNEHMUNG  
**SCHREFL**

NEUBAU - UMBAU - SANIERUNGEN - FASSADEN

3550 Langenlois - Tel. 02734/32244 - Mobil: 0664/4003323  
[www.s-bau.co.at](http://www.s-bau.co.at)

## „Vorzeige-Laden“ wird eröffnet

Auf seinem Areal im Gewerbepark in Walkersdorf eröffnet die Firma Höllerschmid - „Kampftaler Fleischwaren“ am Freitag, dem 30. September, um 10 Uhr, seinen 140 Quadratmeter großen „Flagship-Store“ - einen „Vorzeige-Laden. Natürlich gibt es dazu ein Rahmenprogramm: Der als Weinpfarer bekannte Priester Hans Denk wird die Räumlichkeiten segnen, die hoffentlich zahlreichen Besucher - die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen - werden gratis verköstigt: Würstelstand und diverse Getränke stehen bereit!

Der innovative Fleischer Manfred Höllerschmid gilt seit vielen Jahren als Spezialist für eine ganz besondere Behandlung von Fleisch. In speziellen Kühlräumen lässt er 5 bis 6 Wochen lang Rinderrücken am Knochen reifen, ehe diese vakuumverpackt den Kunden angeboten werden.

Diese Methode - „Dry-Aged“ genannt - lässt die Teile besonders zart werden und dazu intensiviert sich der Geschmack.

In der neuen und großen Fleischbank werden alle Fleisch- und Wurstspezialitäten der Fleischerei Höllerschmid den Kunden ange-

boten, es wird aber auch für alle die Möglichkeit geben, sich Würstsemeln verschiedenster Art für den kleinen Hunger oder das Frühstück zu besorgen.

Am Eröffnungstag, dem 30.9., werden auch die Öffnungszeiten der neuen Fleischbank bekannt gegeben. Ab 10 Uhr gehts los mit dem Programm, zu dem alle herzlich eingeladen sind.



## NMS Grafenegg: Von 214 Schülern hatten 68 einen „ausgezeichneten Erfolg“!

Es war Ende Juni dieses Jahres und das Schuljahr neigte sich dem Ende zu. Da freute sich NMS-Dir. Alois Naber: „Unsere Schule durfte auch heuer wieder überaus stolz auf ein erfolgreiches Schuljahr zurückblicken.“

Tränen, Umarmungen und ein Dankeschön an ihre Lehrer – dem hoch emotionalen Ende einer eindrucksvollen Schulentlassfeier

die Klassenbesten mit Buchpreisen bedacht wurden, konnte Direktor Alois Naber eine eindrucksvolle Bilanz für das abgelaufene Schuljahr vorlegen: Von 214 SchülerInnen hatten 68 einen „ausgezeichneten Erfolg“ vorzuweisen, weitere 45 schlossen das Schuljahr 2015/16 mit einem „guten Erfolg“ im Zeugnis ab. „Ich glaube, dass wir unserem

Fleisch vom  
**Höllerschmid**

WEIL NICHT WURSCHT IST, WO'S HERKOMMT.

BIO-KALB BIO-RIND BIO-SCHWEIN  
WURST SPEZIALITÄTEN PASTET  
LAMB GEFLÜGEL KANINCHEN  
BIO-GEFLÜGEL BIO-WURST

[www.hoellerschmid.at](http://www.hoellerschmid.at)

der drei vierten Klassen und der Klasse der Polytechnischen Schule gibt es eigentlich nicht mehr viel hinzuzufügen. „Wir verbrachten hier vier wunderschöne Jahre und wurden auf unserem Weg von den Lehrern bestens unterstützt“, brachte Moderator Achmed Diab (4c) das gute Verhältnis der Schüler zu ihren Pädagogen als Basis des Erfolgs auf den Punkt. Erziehung basiert eben noch immer auf Beziehung und Empathie.

Auch bei der gemeinsamen Schulschlussfeier, bei der wieder

Motto, TEAM Grafenegg – WEG Grafenegg – ERFOLG Grafenegg‘ auch heuer wieder voll gerecht werden konnten“, hob Direktor Naber vor allem das große Engagement des Lehrerkollegiums hervor. Das sieht seine Arbeit zur optimalen Entwicklung der Schüler auch stets unter folgender Prämisse: „Was können wir HEUTE tun, um MORGEN nicht von GESTERN zu sein?“

Im Bild oben die jeweils Klassenbesten mit größtenteils nur Einsern im Zeugnis. Foto: NMS Grafenegg





**BAD UND HEIZUNG**  
**DENK**  
G.M.B.H.

Obere Marktstr. 22  
3492 Etsdorf  
Tel.: 02735/2531-0  
Fax: DW 78  
info@denk.co.at  
www.denk.co.at



Abschluss des Kinder-Ferienspiels. - Am 13.8. wurde auf dem Festgelände der FF Sittendorf der Abschluss des diesjährigen Kinder-Ferienspiels der MG Grafenegg gefeiert. Organisatorin GGR Leopoldine Nastberger berichtete, dass in diesem Jahr 78 Kinder an der Ferienaktion teilgenommen haben, die an 16 Tagen von insgesamt 117 Helferinnen und Helfern betreut wurden. Bgm. Pfeifer überreichte jedem Kind eine Erinnerungsurkunde über die Teilnahme und sprach allen Helferinnen und Helfern sowie allen beteiligten Vereinen und Institutionen den Dank der Gemeinde aus. Auch für ein lustiges Rahmenprogramm mit einem Jongleur, Kinderschminken und Brettspielen war gesorgt. Mit dem Lied "Grafenegger Kinder - das sind wir" und einer mitreißenden Kinder-Zumba Vorführung (siehe Foto unten) endete die Feier, die musikalisch von Peter Holik mit schwungvollen Boogie-Woogie-Rhythmen umrahmt wurde. Fotos: A. Lang



EISENBOCK'S  
*Strasser Hof*

Ihr Landhotel im Herzen des Straßertales

WEINHERBST IM STRASSER HOF  
\*\*\*  
KÜRBISZEIT  
\*\*\*  
HEIMISCHE WILDGERICHTE  
\*\*\*  
MARTINIGANS'L  
\*\*\*  
STURM UND STAUBIGER  
\*\*\*

Dienstag bis Freitag:  
3-Gang Mittagsmenü um € 7,20  
\*\*\*  
Öffnungszeiten: Wirtshaus und Restaurant  
Di. bis So.: 10.00 bis 22.00 Uhr, Montag Ruhetag  
Das Hotel ist täglich geöffnet

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Reservierungen unter 02735/24 27  
e-mail: eisenbocks@strasserhof.at  
www.strasserhof.at



Öffentlich zugelassener Rauchfangkehrer  
Feuerlöschtechnik Reparatur und Neugeräte

**OISMÜLLER**  
Inhaberin Michaela Hailand

3491 Straß Bahnstraße 225 3033 Alltengbach Großenbergstraße 221  
0676/4260844 Büro 02735/5458  
e-mail: buero@rauchfangkehrer-oismueller.at



# Di-Life

**Foto/Haushalt/Computer/TV**  
3492 Etsdorf, Hauptstrasse 6  
Tel: 02735 / 36 280, [www.di-life.at](http://www.di-life.at)

**Öffnungszeiten:**  
MO-FR: 10:00 - 12:00 Uhr  
15:00 - 18:00 Uhr

**24h Online-Shopping!** 

## Soehnle Airfresh Plus Purple Limited Edition



- Gleichmäßige 360°-Luftbefeuchtung durch mikrofeine Ultraschallzerstäubung
- Timerfunktion: Luftbefeuchtung individuell einstellbar über 1, 2 oder 4 Stunden
- Nachtmodus: ideale Luftbefeuchtung die ganze Nacht über
- Zuschaltbare LED-Beleuchtung für eine sinnlich, sanfte Atmosphäre

**jetzt nur 29,90**

### Benjamin Hoffmann - landesbester Dachdeckerlehrling!

Benjamin Hoffmann aus Gedersdorf, Lehrling im dritten Lehrjahr, erreichte beim Landeslehrlingswettbewerb der Dachdecker den sensationellen 1. Platz!

Da freuten sich alle, besonders Firmenchef Reinhard Klement: „Er stellte sich souverän den Anforderungen an Können und Wissen und konnte seine Qualität als junge Fachkraft eindrucksvoll unter Beweis stellen! Für seine Teilnahme am Bundeslehrlings-

wettbewerb Anfang Oktober in Hallein wünschen wir ihm alles Gute!“

Die Firma Klement in Haitzendorf bildet ständig 2 bis 5 Lehrlinge in den Berufen Zimmerer, Dachdecker und Spengler aus.

Edith Klement: „Damit wird die von unseren Kunden gewohnte Handwerksqualität gesichert und gleichzeitig ein wertvoller Beitrag für die Zukunft unserer Gemeinde bzw. Region geleistet!“



*Kitzbühel wir kommen! - Seit einigen Jahren führt der Weg der ersten Klassen der NMS Grafenegg gegen Schulschluss nach Kitzbühel. Einige Wanderungen in der beeindruckenden Gebirgslandschaft und die Besichtigung eines Schaubergwerkes sind nur ein Teil des umfangreichen Programmes. Glück auf und ab ins Bergwerk!*  
Foto:NMS Grafenegg



*Firmenchef Reinhard Klement, Lehrlingswettbewerbssieger Benjamin Hoffmann, Firmenchefin Edith Klement und Hund „Balu“.* Foto: Firma Klement

### Bei den Tonkünstlern: Eine beeindruckende Vorstellung!

Die SchülerInnen der NMS trafen auch beim Familientag in Grafenegg bei ihrer Performance stets den richtigen Ton.

Ein weiterer Meilenstein in der Partnerschaft zwischen der NMS Grafenegg und den Tonkünstlern war die aktive Beteiligung der 2c am Familientag in der Reitschule Grafenegg. Zusammen mit dem deutschen Pianisten Bernd-Christian Schulze und Schauspieler Helmut Thiele präsentierte die Klasse von Diplompädagogin Astrid Cerny den Gästen „Die Perlenprinzessin“, wobei die Schüler dieses Märchen klangmäßig untermalten. Die hochmotivierte Truppe wurde dabei von ihrer Musiklehrerin Dipl.Päd. Karin Kernstock unterstützt. Nicht nur das Publikum zollte den

Schülern mit viel Applaus Anerkennung, sondern auch Helmut Thiele: „Alle waren schon bei Probe und Generalprobe hochkonzentriert und mit vollem Einsatz bei der Sache. Auch bei der Aufführung hat alles perfekt geklappt. Gratulation!“

*Im Bild unten: Vollste Konzentration auf den Einsatz des Vibraslap.*



**Werner Resch**

Freie KFZ-Werkstätte für PKW und Zweirad  
Prüfstelle für § 57 a bis 3,5 to  
direkte Versicherungsabwicklung, Steinschlagreparatur

Obere Marktstraße 28  
A-3492 Etsdorf am Kamp

Tel.: 02735 / 33 67  
Mobil: 0664 / 14 13 969  
E-Mail: [werkstatt@kfz-resch.at](mailto:werkstatt@kfz-resch.at)

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 17:00 Uhr

Die nächste Ausgabe der

## „Gemeindezeitung“ Grafenegg

erscheint voraussichtlich nach dem 15. Dezember

Redaktionsschluss ist am Dienstag, dem 22. November

Tel.: 02735 / 3514

e-Mail: [windpress327@aon.at](mailto:windpress327@aon.at)





**Szing** GÄRTNEREI

Gärtnererei Walkersdorf & Shop Hadersdorf

Geschenke | Lieferservice | Schnittblumen  
Blumenarrangements | Hochzeitsdekoration

www.szing.at

### 35. Kellergassenfest: Gefeiert wurde mit Freunden!

Am Freitag tuckerten herausgeputzte Oldtimer Traktoren durch die Etsdorfer Kellergasse und am Samstag stand die 35. Auflage ganz im Zeichen der guten Unterhaltung bei Schmankerl und ausgezeichnetem Wein.

Am Sonntag wurde von Dechant Mag. Franz Winter die Feldmesse zelebriert, bei der zahlreiche Ehren- und Festgäste begrüßt werden konnten. Bgm. Anton Pfeifer freute sich nicht nur über das 35. Kellergassenfest, er konnte zum 15-jährigen Bestehen der Partnerschaft mit der Gemeinde Freudenberg in Bayern eine Abordnung unter Leitung des Ersten Bürgermeisters Alwin Märkl

herzlich willkommen heißen: „Aus dieser Partnerschaft und enger Kameradschaft, die anfangs zwischen den beiden Feuerwehren geschlossen wurde, entstanden Freundschaften und Kontakte zur Gemeinde, der erste Besuch nach Bayern wurde im August 2001 organisiert und im November konnten die Partnerschaftsurkunden unterzeichnet werden.“ Zahlreiche Kontakte folgten. Besonders herzlich fiel der Dank für die Hilfe nach dem Hochwasser am 8. und 13.8.2002 aus: „Ihr habt uns kräftig unterstützt - wir werden das nicht vergessen!“ betonte Bgm. Anton Pfeifer in seinen Grußworten.



MODISCH  
IN DEN  
HERBST

HILFIGER DENIM

**Pichler**  
FEST- & MODEWELT

A-3485 Grunddorf bei Grafenegg  
Ortsring 14 | Tel. 02735/2419  
www.pichler-wagensonner.at

JETZT NEU  
HILFIGER DENIM

Paul Green



Nach der Feldmesse durch Dechant Mag. Winter gab es die Begrüßungs- und Dankesworte durch Obmann Jürgen Schiehl, Bgm. Anton Pfeifer und Landtagspräsident Ing. Johann Penz rechts im Bild mit Bgm. Alwin Märkl.



Ein Blick auf die zahlreichen Besucher der Feldmesse am 17. Juli im Rahmen des 35. Etsdorfer Kellergassenfestes. Fotos: Hans Windbrechtinger

### 1. Landesliga: SV Klement Haitzendorf startete im 70. Vereinsjahr sensationell!

Im 70. Vereinsjahr - mit allen Höhen und Tiefen eines Fußball-Sportvereines - ist der SV Klement Haitzendorf sensationell in der 1. Landesliga gestartet.

Im Frühjahr noch Abstiegs kandidat, lacht der Verein nach 6 Runden (Redaktionsschluss!) mit fünf Siegen, einem Unentschieden und einem Torverhältnis von 15:6 von der Tabellenspitze. Trainer Andreas Klein warnt aber vor zu viel Euphorie, denn ein Mittelmaß ist schnell wieder hergestellt, wenn Einsatz und Spiel-

glück einmal nicht passen. Derzeit sieht es aber so aus, dass die „Höhenluft“ allen Aktiven durchaus gut tut. - Viel Erfolg weiterhin dem SV Haitzendorf!



Engabrunn. - Am 20.8. gaben einander Marlies und Ing. Markus Schwanzner-Eckenfellner, wohnhaft in Engabrunn, in der hiesigen Pfarrkirche das Ja-Wort. Das Ehepaar möchte sich auf diesem Wege für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke von ganzem Herzen bedanken. Foto: zVg

Die Schwimmschule PINGASWIM (Simone Mayer) startet im Rahmen der „Gesunden Gemeinde“ ab Herbst 2016 im Schulbad in Etsdorf. - Willkommen sind Kindergartenkinder von 3-6 Jahren. Kontakt und Information: office@meinkindschwimmt.at



**Geburtstagswoche von 3. - 8. Oktober 2016! inkl. Bastelmarkt  
- 15% Rabatt auf alle Waren, ab einem Einkauf von € 20,-**

**Handarbeitsstube Hermi**  
Martina Wagensonner

3492 Etsdorf am Kamp, Untere Marktstr. 4

www.handarbeitsstube-hermi.at  
shop@handarbeitsstube-hermi.at

Wolle, Häkelgarn, Nähzubehör, Knöpfe, Bänder,  
Handarbeitsstoffe, Stickgarn, Bastelartikel, Perlen

Tel: 02735 /5018

Öffnungszeiten:

Mo:	7:30 – 12:00	15:00 – 18:00
Di:	7:30 – 12:00	15:00 – 18:00
Mi:	7:30 – 13:00	
Do:	7:30 – 12:00	15:00 – 18:00
Fr:	7:30 – 12:00	15:00 – 18:00
Sa:	7:30 – 12:00	

## Ein Fest der Vielseitigkeit!

Kaiserwetter und ein tolles Angebot lockte wieder zahlreiche Besucher Ende Juni in das Schulareal der NMS Grafenegg.

Das Schulfest lockte nicht nur Schülereltern nach Etsdorf, sondern war auch wieder ein beliebter Treffpunkt zahlreicher Abgänger früherer Jahre, um ihre Lehrer zu treffen oder Erfahrungen mit Mitschülern auszutauschen. Auch drei Klassentreffen standen heuer auf dem Programm. Der Jahrgang 1986 (Klassenvorstand Heidemarie Szidat) feierte sein 30jähriges Jubiläum, die 96er-Jahrgänge (Klassenvorstände Edeltraud Vesely und Ernestine Fitzal) trafen sich nach 20 Jahren wieder in ihrer alten Schule.

Am Nachmittag duellierten sich die Volksschulen im Rahmen eines Fußballturniers auf dem grünen Rasen, wobei die VS Hadersdorf die Konkurrenz klar hinter sich ließ.

Das abwechslungsreiche Abendprogramm mit Lehrerband, Chor, Tanz und einer beeindruckenden Akrobatikvorführung begeisterte das Publikum und zeigte einmal mehr die Vielseitigkeit unserer Schule. Der Elternverein hatte wieder für ein perfektes Umfeld mit kulinarischen Schmankerl aller Art gesorgt. Direktor Alois

Naber bedankte sich abschließend bei allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben: „Wir ziehen alle an einem Strang und das macht unsere Schule so stark!“

### Eröffnung des „Spiel- und Generationenplatzes“

Am 14.8. wurde der vom DEV Sittendorf neu errichtete „Spiel- und Generationenplatz“ offiziell seiner Bestimmung übergeben. DEV-Obmann Hermann Hahn konnte zu diesem Anlass zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Bgm. Anton Pfeifer wies in seiner Ansprache auf die Bedeutung derartiger Einrichtungen für die Entwicklung einer kinderfreundlichen Gemeinde wie Grafenegg hin. Die Finanzierung des Vorhabens teilen sich die MG Grafenegg, die NÖ. Dorf- und Stadterneuerungsverein Sittendorf. Obmann Hermann Hahn dankte allen freiwilligen Helfern für ihren Einsatz und den Firmenvertretern für die gute Zusammenarbeit und stellte das Projekt kurz vor.

Nach der Segnung der Anlage durch Pfr. Mag. Witold Prusinski wurde von Ehrengästen und Kindern gemeinsam das Eröffnungsband durchtrennt.



Am 5.8. fand ein Ferientag bei der Feuerwehr Kamp statt. 40 Kinder hatten den größten Spass, vor allem bei den Wasserspielen wie Zielspritzen usw. Betreut wurde der Tag von den Feuerwehrmännern Markus Leuthner, Peter Thiem sowie Gerhard und Oliver Hörzinger. Foto: Helga Leuthner

### ÖKB Sittendorf: Verdiente Kameraden geehrt

Bei der 93. Ordentlichen Generalversammlung des ÖKB Ortsverbandes Sittendorf wurden zahlreiche verdiente Kameraden für ihren Einsatz zum Wohle des Verbandes mit Auszeichnungen bedacht.

- Reservistenehrenschild mit Miniatur: Thomas Edlinger, Hermann Hahn;
- Verdienstmedaille des Ortsverbandes in Bronze: Gottfried Falter jun., Ewald Wagensonner;
- Medaille in Bronze für 25jährige Mitgliedschaft: Johann Edlinger, Franz Engelbrecht, Ignaz Gartner, Heinz Haag, Erich Hahn, Franz Haiderer, Martin Hammel, Johann Kemle, Franz Kuchlbacher,

Rudolf Kuchlbacher, Erwin Mauss, Walter Moser, Franz Wagensonner;

- Medaille in Silber für 40jährige Mitgliedschaft: Bernhard Holzer, Johann Lakner, Reinhard Stumpfer;

- Medaille in Gold für 50jährige Mitgliedschaft: Richard Berger;
- Verdienstmedaille des Landesverbandes in Silber: Martin Hammel, Anton Lang;
- Landesverdienstkreuz in Silber: Anton Ulzer;

Die Auszeichnungen wurden von Obmann Friedrich Gartner, HBO Johann Müller und Bgm. Anton Pfeifer überreicht, die den Geehrten herzlich gratulierten.



Der ÖKB Sittendorf hat kürzlich sein „Sturmfest“ veranstaltet und freute sich über zahlreichen Besuch. Im Bild ÖKB-Frauenreferentin Brigitte Müller mit ihrem Mann, dem ÖKB-Hauptbezirksobmann Johann Müller, Ortsobmann Friedrich Gartner, Bezirksobmann Alfred Bernleühner und Anton Ulzer. Foto: Anton Lang



Viele Schulkameraden und Lehrer von heute und damals trafen sich beim gelungenen Schulfest der NMS Grafenegg Ende Juni in Etsdorf. Foto: zVg



Beitrag zur Heimatgeschichte:

## Die drei Tore vom Schloss Grafenegg

Zu den drei Toren von Grafenegg, mit ganz unterschiedlichem Aussehen: Der heutige Haupteingang zum Schloss Grafenegg, das neu renovierte „Wiener-Tor“ mit seinen zwei nicht verbundenen Seitenteilen, die jeweils das Wappen der Grafen Breuner tragen. Hier führte früher die Durchfahrt von Grafenegg durch und verband sich mit einer Allee in Richtung Wagram, die angedeutet heute auf dem Parkplatz und gegenüber der Straße noch erkennbar ist.

Das „Krems-Tor“ mit seiner ganz anderen Bauweise weist ebenfalls auf der Innen- wie auch auf der Außenseite das Wappen der Breuner auf. In rechtem Winkel sind nach dem mit Pflanzen überwucherten Gartenzaun weitere zwei Tore im gleichen Stil sichtbar und setzt sich mit dem Eingang zum Forstmeisterhaus fort.

Von diesen beiden Toren sind Entstehungsdaten vorhanden. Es ist aber unklar, ob sich noch eines der Tore im Originalzustand befindet. Am 12. Mai 1682 gibt die Herrschaft Grafenegg den Auftrag für den Bau an den Maurermeister Philipp Staindl aus Langenlois. Er „solle sie nit allein schön und sauber, auch bstandhaft“ errichten und wenn alles „ohne fäller und mengl befundet würdet“ solle er dafür 50 Gulden erhalten, welche er am 28. Mai 1683 auch in Rechnung stellt.

Die Errichtung des „Schwarzen Tores“ oder auch „Schwarzer Gattern“ genannt, ist unbekannt. Es trägt auch keine Wappen, die eventuell Aufschluss geben könnten. Auf einem Foto vom Jahre 1908 sieht man allerdings noch auf den beiden Pfeilern je eine weibliche Büste und zwei Amoretten, wie sie in der Zeitung „Deutsches Volksblatt“ vom 29.7.1906 bezeichnet werden.

Die Büsten, so berichtet die Zeitung, sollen einer Überlieferung nach Kamilla mit ihren Kindern darstellen, die auf ihren Gatten Adrian von Enkevoirt warten, der aber aus dem Schwedenkrieg nicht mehr wiederkam.

Heute befindet sich in der Öffnung des Tores ein Betonobjekt des Künstlers Manfred Pernice mit dem Titel „Tür und Tor“. Dazu der Künstler: „Die Arbeit blockiert den Durchgang und ist aber auch Durchgang und Durchlass. Der Ort selber ist als Übergang gebaut, als durchlässige Mauer und Grenze.“

Hermine Ploiner

*Die Zeitschriftenlandschaft ist um ein Format reicher. Das neue Magazin „Genuss im Kamptal“ ist seit 10. September in unserer Marktgemeinde bei Spar Friedl in Etsdorf, bei Spar Klein in Haitzendorf sowie in der Vinothegg in Grafenegg erhältlich. Heuer erscheint es einmalig, ab 2017 wird es jeweils im Frühling sowie im Spätsommer aufgelegt. Idee und Umsetzung stammt von einer Etsdorferin, Mag. Romana Ramssl (Foto), die mit ihrer Kommunikationsagentur Romys Welt seit Dezember 2014 im Ort tätig ist. Romana Ramssl dazu: „Das Magazin ist ein Herzensanliegen von mir, um unsere wunderschöne Region und ihre interessanten Menschen einem breiten Publikum präsentieren zu können. Es richtet sich an die Bevölkerung gleichermaßen, wie an die Touristen.“*



**DOLEJSCHI**  
Fahren lernen!

www.dolejschi.at  
fahrtschule@dolejschi.at

Rechte Kremszeile 6 | A-3500 Krems  
Tel.: 02732 / 832 31 | Fax: DW 6

Franz Egl-Strasse 18 | A-3910 Zwettl  
Tel.: 02822 / 52516 | Fax: DW 10

# Kurzkurse

21. Okt. 2016, 21. Nov. 2016  
27. Dez. 2016 (Weihnachtskurs)  
Abendkurs von 18.00-20.00 Uhr  
Einstieg jederzeit möglich!

# Kurse Spezifisch

<b>A-Kurse</b> am 06.10.2016 am 04.11.2016	<b>C-Kurse</b> ab 10.10.2016 ab 07.11.2016	<b>BE-Kurse</b> am 07.10.2016 am 03.11.2016
<b>F-Kurse</b> am 07.10.2016 am 03.11.2016		<b>Moped-Kurse</b> ab 28.10.2016 ab 25.11.2016

**A, C, F, BE und Moped mind. 1x im Monat!**

**VIEL SPASS BEIM Fahren lernen!**

Das neue Magazin **GENUSS IM KAMPTAL** ist da!

Eine Idee und Umsetzung von Romys Welt Kommunikationsagentur.

Jetzt bestellen auf [www.genuss-im-kamptal.at](http://www.genuss-im-kamptal.at) oder unter [office@romys-welt.at](mailto:office@romys-welt.at)

„Genuss im Kamptal“ widmet sich den Themenbereichen Natur, Tradition, Kultur, Wein und Kulinarik. Damit auch Kinder Lust am Genuss entwickeln, findet sich eine eigene Kinderrubrik im Heft. Ergänzt wird das Magazin von der gleichnamigen Website [www.genuss-im-kamptal.at](http://www.genuss-im-kamptal.at) die eine Sammlung von Genussadressen und Beiträgen darstellt.

**80. Geburtstag gefeiert!**  
Leopoldine Holzer, in Engabrunn, Grafenegger Straße wohnhaft, vollendete am, 17.9. ihr 80. Lebensjahr. GGR Maria Forstner und GR Christian Baumgartner gratulierten im Namen der Gemeinde.



Das „Wiener-Tor“, der heutige Haupteingang zum Schloss Grafenegg, das „Krems-Tor“ und eine Aufnahme aus dem Jahre 1908 zeigt das sogenannte „Schwarze Tor“, das sich kurz vor der Ortseinfahrt Kamp befindet.

Fotos: Hermine Ploiner (2), Fotoarchiv Schloss Walkersdorf 1908 (1)



## Nachrichten aus der Pfarrgemeinde Etsdorf

**Renovierung der Außenfassade der Kirche** - Ab dem Jahr 2017 wird die Renovierung der Außenfassade der Pfarrkirche in Angriff genommen, der Kirchturm mit dem Glockenturm wurde bereits im Jahr 2008 saniert.

Nun ist es an der Zeit die Außenfassade, die doch schon beträchtliche Schäden (siehe Fotos) aufweist zu renovieren.

Da es sich - sowohl von baulicher als auch von finanzieller Seite - um ein größeres Projekt handelt, ist dafür ein Zeitraum von mindestens drei Jahren vorgesehen.

In der ersten Bauphase (2017) ist die Drainage und Putzentfernung im Sockelbereich vorgesehen. Wir bitten Sie bereits jetzt um Ihre Unterstützung, sowohl durch Ihre persönliche Mithilfe und Arbeitszeit, als auch mit finanziellen Mitteln. Nur gemeinsam ist dieses Projekt mit Unterstützung der Diözese, des Landes Niederösterreich, der Gemeinde und durch die Unterstützung der Pfarrgemeinde zu realisieren.

Bereits jetzt ein herzliches Vergelt's Gott!

Der Pfarrgemeinderat Etsdorf



Das **Dekanatsfest** am 4.9.2016 stand unter dem Motto „MITEINANDER: arbeiten - leben - feiern“ und führte von Elsbarn über Straß nach Hadersdorf.



**Wallfahrt** der Pfarren Etsdorf und Engabrunn - Neben der Messfeier in der Basilika Mariazell und einer gemeinsamen Andacht in der zweischiffigen gotischen Hallenkirche Lunz, bot die heurige Wallfahrt am 26.8.2016 auch Zeit für eine Schifffahrt am Lunzer See. Die zahlreichen Teilnehmer verbrachten einen abwechslungsreichen Sommertag.



**Pfarrfirmung in Etsdorf** - Am Pfingstmontag, 5. Juni 2017 wird seit vielen Jahren wieder eine Pfarrfirmung in Etsdorf stattfinden, bei der Alt-Bischöfsvikar Dr. Matthias Roch die Heilige Firmung spenden wird. Wir ersuchen interessierte Firmlinge (insbesondere Jahrgang 2002-2003) sich im Pfarramt bzw. bei Margit Wagner (0660 49 78 022) zu melden.



**Sumsi-Rucksäcke für Schulanfänger**



im Bild: Bankstellenleiterin Michaela Kittel mit den Schulanfängern

Viel Freude mit den neuen Rucksäcken haben die Schulanfänger des Landeskindergartens Engabrunn. Die praktischen Rucksäcke sind gefüllt mit einer Sumsi-Jausenbox und einem Stundenplan.

**ROLAND PRAGER**  
**TISCHLEREI**



3485 Haitzendorf  
Kampstraße 2  
Tel.: 02735/5128  
Fax: 02735/5128-21, Mobil: 0676-534-83-24  
E-Mail: [tischlereiprager@aon.at](mailto:tischlereiprager@aon.at)

*Danke an alle Mithelfer und Vereine!*



## 250 Jahre Ortskapelle Sittendorf

Am 18. Juni wurde in Sittendorf das 250jährige Bestandsjubiläum der Ortskapelle gefeiert. DEV-Obmann Hermann Hahn konnte dazu zahlreiche Ehrengäste mit Bgm. Anton Pfeifer an der Spitze begrüßen. Nach der Feldmesse – zelebriert von Dechant Mag. Franz Winter und Pfarrmoderator Mag. Witold Prusinski – berichtete er über die kürzlich durchgeführten Renovierungsarbeiten am dem 250 Jahre alten Bauwerk. Neben der Sanierung des Turmes und der Fassade im Eingangsbereich wurden auch neue Granitstufen versetzt. Die Kosten für diese Arbeiten belaufen sich auf ca. 27.500 €, die von der MG Grafenegg, dem Land NÖ. und dem Dorferneuerungsverein Sittendorf getragen werden.

Danach berichtete SF Anton Lang aus der Geschichte der Kapelle: Aus einer Urkunde geht hervor, dass die Ortskapelle Sittendorf 1766 zum Dank für eine vom Ort abgewendete Viehseuche errichtet wurde und der Hl. Dreifaltigkeit geweiht ist. Sie hat eine Länge von 5 Klaftern und eine Breite von 3 Klaftern (entspricht ca. 10x6 Metern). Am 28. Juli 1766 wurde der Grundstein gelegt, am 4. November war der Bau bereits fertiggestellt und zwei Tage später, am Fest des Viehpatrons Leonhard, wurde schon der erste Rosenkranz gebetet. Der Bau kostete 716 Gulden und die Herrschaft Grafenegg stellte dafür gratis Steine des alten abgebrochenen Lusthauses sowie steiner-

ne Tür- und Fenstereinfassungen bereit. Die Gemeinde Sittendorf hatte einen Revers zu unterschreiben, in dem sie sich verpflichtete, die Kapelle „auf ewige Zeiten in einem guten Zustand“ zu erhalten. (Quelle: Hermine Ploiner) Nach dem Bericht des Schriftführers überbrachte Ök.Rat Maria Forstner in ihrer Eigenschaft als Obfrau der NÖ. Dorf- und Stadterneuerung die Glückwünsche des Landes NÖ. Bgm. Anton Pfeifer hob in seiner Festansprache die zahlreichen Projekte des DEV Sittendorf positiv hervor und dankte dem Verein für seinen Einsatz. Musikalisch umrahmt wurde die Feier vom Musikverein Engabrunn.

Danke und ein kleines Präsent für die zahlreichen Mithelfer beim „Grafenegger Ferienspiel“. - Der erfolgreiche Abschluss des diesjährigen Ferienspiels der MG Grafenegg wurde am 13. August als Auftakt des Sittendorfer Feuerwehreffestes mit einem zünftigen Kinderfest gefeiert.

Auf der schönen Anlage beim Sittendorfer Teich war die Kinderwelt NÖ. mit Hüpfburg, Kinderschminken und vielen weiteren Aktivitäten zu Gast. Auch der neue Kinderspielplatz wurde von den zahlreichen Kindern ausgie-

big genutzt. Nach einer schwingvollen Kinder-Zumba-Vorführung wurde jedem teilnehmenden Kind von Bgm. Anton Pfeifer und Ferienspiel-Organisatorin GGR Leopoldine Nastberger eine Erinnerungsurkunde überreicht (siehe Bildbericht auf Seite 9).

Auch den vielen Helferinnen und Helfern der beteiligten Vereine und Institutionen wurde mit einer Urkunde und einem kleinen Präsent für ihren Einsatz ein herzliches Dankeschön ausgesprochen. Für das leibliche Wohl sorgte die Feuerwehr Sittendorf.



Bgm. Anton Pfeifer, DEV-Obmann Hermann Hahn, Ök.Rat Maria Forstner mit der Gründungsurkunde, Heimatforscherin Hermine Ploiner und Schriftführer Anton Lang.

Foto: Mag. Manfred Kellner



## FLIESENLEGERMEISTER



A-3484 Grafenwörth, Waasen 18  
Tel.: 0664 / 734 629 66

- Fliesen
- Natursteine
- Handel
- Verlegung
- Schauraum  
(nach Terminvereinbarung)

info@fliesen-eder.at  
www.fliesen-eder.at



Das ORF-Frühstücksfernsehen mit Moderatorin Nadja Mader machte am 19. August Station in Grafenegg. Unter den Persönlichkeiten, die vors Mikrofon gebeten wurden, waren Rudolf Buchbinder, der musikalische Leiter des „Grafenegg-Festivals“ sowie Schlossherr Tassilo Metternich-Sandor und Paul Gessl der Geschäftsführer der KulturbetriebsgesmbH. Fotos: Hermine Ploiner

## Oktober bis Dezember 2016: Termine in der Gemeinde

- 25.09.: Bauernbrunch mit Schaugartenschließung im Landgasthaus anno 1920 der Familie Scheugl in Etsdorf am Kamp
- 01.10.: Kultur für Sport • Herbert Steinböck: «Aus jedem Dorf a Hund» in der Reitschule in Grafenegg
- 08.10.: Oktoberfest in Kamp im FF Haus
- 16.10.: Erntedankfest der Pfarre Haitzendorf
- 01.11.: Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal bei der Kapelle Sittendorf
- 01.11.: Friedhofgang mit Heldenehrung
- 06.11.: Weinsegnung und Erntedank in Engabrunn, Pfarrkirche
- 13.11.: Erntedankgottesdienst mit Segnung des Jungweines, Kirche Etsdorf
- 13.11.: Sittendorfer Weinsegnung im FF Haus in Sittendorf
- 13.11.: Chorkonzert - „Darf ich bitten!“, im Pfarrsaal Haitzendorf
- 19.11.: Adventausstellung der Gärtnerei Holzer in Etsdorf
- 19.11.: Herbstkränzchen der LRG Etsdorf im Gasthaus Haag, Haitzendorf
- 20.11.: Chorkonzert - „Darf ich bitten!“, im Rathausaal in Etsdorf
- 26.11.: Tee- und Punschsausschank im FF Haus in Walkersdorf
- 03.12.: Krampuskränzchen des SV Haitzendorf im Gasthaus Bauer, Feuersbrunn
05. u. 06.12.: Nikolaus-Aktion in Etsdorf
- 08.12.: Große Modelleisenbahn im Haus Ortsring 12 in Grunddorf
- 10.12.: Adventfahrttage der IWG Wachau, im Haus Ortsring 12, Grunddorf
- 10.12.: Gesellschaftsschnapsen des ÖKB Etsdorf im Landgasthaus Scheugl
- 10.12.: Weihnachtskonzert in Grafenegg
- 11.12.: Adventfahrttage der IWG Wachau, im Haus Ortsring 12, Grunddorf
- 16.12.: 21st Guinness Irish Christmas in Grafenegg
- 18.12.: NÖ Adventlauf Grafenegg im Schlosspark



# EP:Zierlinger

ElectronicPartner

TV - PC/Multimedia - Elektroinstallationen

3542 Gföhl • Tel.: 0 27 16/86 74-0 • Fax: -4  
3493 Hadersdorf • Tel.: 0 27 35/24 04 • Fax: -4

www.zierlinger.at

## GP 2033 Comfort Gefrierschrank

Energieeffizienzklasse A++  
Kältetechnologie SmartFrost  
Außenmaße (H/B/T) 125,0 / 60,0 / 63,2 cm  
Nutzinhalt gesamt 156 l  
Schubfächer 5

Aktionspreis

€ 499,-

## Impressum

Herausgeber: „windpress information“ in 3491 Straß Nr. 327.

Für den Inhalt verantwortlich: Elfriede Windbrechtinger. - Mitarbeiter dieser Ausgabe: Anton Lang und Hermine Ploiner.

Anzeigenkontakt: Elfriede Windbrechtinger, 3491 Straß Nr. 327, Tel.: 02735 / 3514.

Idee, Layout/-Gestaltung: „windpress information“ in 3491 Straß im Straßertale Nr. 327.  
e-Mail: windpress327@aon.at

Druck: mediadesign, 3730 Burgschleinitz. - Auflage: 1500 Stück - kostenlose Zustellung an jeden Haushalt in der Gemeinde Grafenegg.





**WLS**  
Weinbau & Landtechnik

**Karl Schäffer**  
Gewerbestraße 8, 3492 Walkersdorf  
Mobil: 0664 / 426 44 45  
Tel: 02735 / 21037, Fax: 02735 / 21037-89  
email: karl.schaeffer@wls-weinbautechnik.at  
UID: ATU 69138239

[www.wls-weinbautechnik.at](http://www.wls-weinbautechnik.at)



**FLORISTIK Blumen HOLZER**



**ALLERHEILIGEN**  
-WALDKRÄNZE -CHRYSANTHEMEN  
-WALDBUKETTS -ERIKEN  
-GESTECKE -VIOLEN

GRAFENEGERSTR. 18, 3492 ETSDDORF, TEL: 02735/2151  
LANDSKNECHTPL. 3, 3493 HADERSDORF, TEL: 02735/2390  
FLORISTIK.HOLZER@AON.AT  
[WWW.FLORISTIK-HOLZER.AT](http://WWW.FLORISTIK-HOLZER.AT)

### Kurz & aktuell

Der NÖ. Zivilschutzverband lud unter dem Motto „Anpiff für eine neue Zukunft“ zur Tagung am 7.6. in das NÖ Landhaus ein. Dort präsentierte LAbg. Christoph Kainz, der Präsident des NÖ. Zivilschutzverbandes die wesentlichen Neuerungen des Verbandes in Nö.

## Eine Kultur- und Pilgerreise nach Polen

Knapp 50 Personen aus der Pfarre Haitzendorf und Umgebung begaben sich vom 1. bis 6. August auf eine Kultur- und Pilgerreise nach Polen. Begleitet wurde die Gruppe von Pfarrer Mag. Witold Prusinski, der für den geistlichen Beistand sorgte, und Herrn Ferdinand Schilling, der Busfahrer und Reiseleiter in

Personalunion war. Die Reise führte über Tschechien vorerst nach Warschau, wo die schöne - im Zweiten Weltkrieg fast völlig zerstörte und danach wieder aufgebaute - Altstadt besichtigt wurde. Weiter ging es nach Olsztyn (Allenstein), wo Nikolaus Kopernikus tätig war, und in Niepokalanów wurde die

Gedenkstätte für Pater Maximilian Kolbe, der von den Nazis grausam ermordet wurde, besucht. Danach ging es durch die Masuren in den Norden des Landes nach Danzig, die alte Hansestadt an der Ostsee. Nächster Programmpunkt war das Marienheiligtum mit der Schwarzen Madonna von Jasna Gora in Tschenstochau. Nach einer überaus informativen Führung durch die Klosteranlage hielt Pfarrer Witek für die Pilgerschar einen Gottesdienst. Einen weiteren Höhepunkt der Reise bildete die wunderschöne Stadt Krakau. Bei einer geführten Stadtbesichtigung standen der Wawel (Residenz), die Altstadt und die Marienkirche mit dem berühmten gotischen Flügelaltar auf dem Programm. Auch für einen Einkaufsbummel in den ehemaligen Tuchhallen blieb noch Zeit, ehe es am nächsten Tag wieder zurück in die Heimat ging. Fazit: Eine überaus interessante Reise, wo vor allem die vielen gut erhaltenen und gepflegten Gotteshäuser sowie die Frömmigkeit der Menschen beeindruckend waren.



Foto: Die Reisegruppe vor dem Marienheiligtum Jasna Gora in Tschenstochau. Foto: Anton Lang

Die nächste Ausgabe der „Gemeindezeitung“ Grafenegg erscheint voraussichtlich nach dem 15. Dezember Redaktionsschluss ist am Dienstag, dem 22. November  
Tel.: 02735 / 3514  
e-Mail: [windpress327@aon.at](mailto:windpress327@aon.at)



**Öffnungszeiten:**

**Dienstag und Donnerstag:**  
08.00 – 12.00 und  
13.00 – 18.30 Uhr

**Mittwoch:**  
08.00 – 13.00 Uhr

**Freitag:**  
08.00 – 19.00 Uhr

**Samstag:**  
08.00 – 14.00 Uhr

3491 Straß im Straßertale  
Marktplatz 18  
Telefon: 02735/36 200  
[salon-stastny@aon.at](mailto:salon-stastny@aon.at)  
[www.salon-stastny.at](http://www.salon-stastny.at)

**Friseur & Fußpflege**





## 145. Vereinsversammlung der Sparkasse Langenlois

Regionalität zahlt sich aus! Strategien und Erfolgsgaranten für eine gesunde Bank: Grundsolide - Bodenständig - Kerngesund - ohne Experimente.

Mag. Robert Schmidbauer (österreichischer Sparkassenverband) informierte die Vereinsmitglieder aus erster Hand über aktuelle Finanzthemen und das Bankenpaket.

Anschließend informierten Vereinsvorsteher Präsident Mag. Dr. Gerhard Maly und die Vorstandsdirektoren Johann Auer und Karl Marksteiner über Höhepunkte und Zahlen des vergangenen Sparkassenjahres: „Unser Haus engagiert sich vielfältig für das Gemeinwohl in Langenlois und Umgebung sowie für die Menschen, die dort leben. Das werden wir auch weiterhin tun! Die tiefe Verwurzelung und große Präsenz in der Region ist das Fundament unserer 145-jährigen Erfolgsgeschichte und unser Motor, soziale, kulturelle und ökonomische Verantwortung zu übernehmen. Wir bieten unseren Kunden Vertrauen und Kompetenz. Als langfristig agierender Finanzpartner richten wir unsere Geschäftspolitik nicht nach rasch wechselnden Trends internationaler Märkte aus, sondern an den Bedürfnissen unserer Kunden. Sie kennen uns, schätzen unsere fachkundige Beratung und die raschen Entscheidungen. Auch die Nähe zur Geschäftsstelle und zum persönlichen Berater ist wichtig. Unsere Kunden sind nicht nur auf der sicheren Seite – sie wissen ihr Geld auch gut und nachhaltig investiert: in die Wirtschaft vor Ort und damit in die Region.

Seit der Gründung 1871 hat sich

die Sparkasse kontinuierlich weiter entwickelt, hat ihre Strukturen den Bedürfnissen der Zeit angepasst, Herausforderungen bewältigt und Know-how gesammelt. Den herausfordernden Rahmenbedingungen zum Trotz konnten viele wichtige geschäftliche Ziele erreicht werden.“ Vorstandsdirektor Johann Auer bringt es auf den Punkt: „Wir sind stolz auf unsere oft über Jahrzehnte dauernden Geschäftsbeziehungen zu mehr als 11.700 Kunden. Und auch der Neukunden-Zuwachs um fast 2% kann sich sehen lassen. Entscheidend dafür war sicher, dass die Sparkasse Langenlois nach wie vor ihrer Kernkompetenz und ihrer stabilen Geschäftspolitik treu geblieben ist. Jeder ist uns herzlich willkommen!“

Großes Engagement spiegelt sich auch in den Ziffern wieder. Das Ergebnis des Geschäftsjahres 2015 ist durchaus erfreulich. Sowohl im Einlagen- als auch im Kreditgeschäft konnte ein überdurchschnittliches Wachstum erzielt werden. Die Sparkasse Langenlois weist im Berichtsjahr 2015 eine Bilanzsumme von 242 (+2,72 %) Mio. Euro aus. Die Eigenmittelausstattung konnte um 5,25 % auf 22,3 Mio. Euro (32%) gesteigert werden und liegt damit deutlich über der gesetzlichen Vorgabe.

Die verwalteten Kundeneinlagen betragen nunmehr 208 Mio. Euro, das entspricht einem Wachstum von 4,46 %. Die Kundenausleihungen auf 151 Mio. Euro sind überdurchschnittlich um 4,55 % gestiegen.

Der Abend war gleichzeitig Anlass langjährige Mitarbeiter auszuzeichnen. Prok. Erich Fichten-

bauer und Gerhard Traxler für 30 Jahre sowie Georg Nastl für 45 Jahre in der Sparkasse Langenlois tätig, wurden durch Vertreter der Wirtschafts- und Arbeiterkammer für Ihre Firmentreue geehrt.

Im Bild unten von links: Bezirksstellenleiter Mag. Herbert Aumüller (Wirtschaftskammer), VDir. Karl Marksteiner, Bezirksstellenleiterin Doris Schartner (Arbeiterkammer), Gerhard Traxler, Prok. Erich Fichtenbauer, Georg Nastl, Präsident Mag. Dr. Gerhard Maly und VDir. Johann Auer.

Die 145. Vereinsversammlung fand im Hadersdorfer Pfarr- und Kuöltursaal statt. Im Anschluss daran gab es ein gutes Glas Wein.



*Eine ganz fescche und erfolgreiche Old English-Bulldogge ist „Dragonbulls Maya“. Sie erreichte Ende April in Ebenfurth bei der Weltsieger-schau in der Klasse der Jüngsten den 1. Platz. Stolz Besizerin ist Alexandra Gruberbauer aus Kamp.*

## Herzlichen Glückwunsch zur Hochzeit!



*In der Pfarrkirche Haitzendorf - die Braut kam mit einer Kutsche zur Kirche - reichten einander Daniela Steinschaden aus Donaudorf und Norbert Frank aus Etsdorf die Hände zum Lebensbund. Die Brautmesse wurde von Pfarr-moderator Mag. Wittek Prusinski zelebriert.*

Foto: Hans Windbrechtinger



## Johannesfeuer am 24. Juni

Der Verein „Grunddorf aktiv“ veranstaltete am 24.6. das 12. Johannesfeuer. Nach der Messe, musikalisch umrahmt von den Frauen der Singgruppe Grunddorf gab es im Feuerwehrhaus ein gemütliches Beisammensein. Nach dem Laternenumzug zum Johannesmarterl wurde das Sonnwendfeuer entzündet.



# Willkommen bei uns.

- Modernstes Banking Österreichs
- 8.000 KundenbetreuerInnen in allen Sparkassen und Erste Banken Österreichs.
- Kontowechselservice
- s Komfort Konto + George: das modernste Konto Österreichs.

Jetzt schon vormerken -  
**Weltsparwoche**  
und  
**Sparefrohgeburtstag**  
vom 27. bis 31. Oktober

Jetzt wechseln!



**SPARKASSE**   
Langenlois  
Was zählt, sind die Menschen.

050100 79700  
[www.sparkasse.at/langenlois](http://www.sparkasse.at/langenlois)  
Besuchen Sie uns auf:  
[facebook.com/sparkasselangenlois](https://facebook.com/sparkasselangenlois)



Wenn der Berg direkt in den Ort kommt. - Top Event am 19. August beim Kindersommer im benachbarten Hadersdorf. Die Sparkasse organisierte gemeinsam mit dem ÖTK Langenlois eine Riesen Kletterwand für den Hadersdorfer Kindersommer. Für die nicht so mutigen Kinder stand die Sparefrohluftübung zum Austoben bereit. Foto: Sparkasse Langenlois



## Die SchülerInnen der 4. Klasse: „Gemeinsam sicher Feuerwehr“

Unter dem Motto „Gemeinsam sicher Feuerwehr“ fand am 28. Juni für die Schüler und Schülerinnen der 4. Klasse ein „Tag der Feuerwehr“ im Feuerwehrhaus in Etsdorf statt.

Nach dem Eintreffen der Schüler folgte eine Vorstellungsrunde, sowie eine kleine aber interessante Wissensüberprüfung.

Danach wurde mit der theoretischen Ausbildung gestartet. Hier wurde den Schülern das Aufgabengebiet der Feuerwehr, das richtige Verhalten bei einem Brandfall und der Brandschutz im Allgemeinen näher erläutert. (Siehe dazu Foto unten links.)

Im Anschluss daran wurden den Schülern das Feuerwehrhaus sowie die Einsatzfahrzeuge und die Einsatzbekleidung gezeigt sowie erklärt und jeder Schüler hatte die Möglichkeit, einen Teil der Bekleidung zu probieren.

Nach einer kurzen Pause ging es mit dem praktischen Teil weiter. So wurde den Schülern und Schülerinnen das Brandverhalten verschiedener Stoffe gezeigt. Nach der Brandschutzerziehung

wurde noch der richtige Umgang mit dem tragbaren Feuerlöscher demonstriert.

Als Abschluss durften die Schüler noch das Hohlstrahlrohr ausprobieren, bevor es mit den Einsatzfahrzeugen wieder zurück in die Schule ging.

### Ein Buchtipps zur Heimatgeschichte

„Auf der anderen Seite des Weges“ ist der Titel des Bandes 07 der

„Historischen Streiflichter“, der sich mit zahlreichen heimatgeschichtlichen Ereignissen aus dem unteren Kamptal befasst. - Erhältlich ist dieser Band, aber auch die Bände von 01 bis 06 beim Autor Hans Windbrechtinger In Straß, in der Placher Keller-gasse 327, Tel.: 02735 / 3514.







**Franz Kominek GmbH**  
**Bestattung**  
Vertragsbestatter des Wiener Vereins  
A-3483 Feuersbrunn, Kellergasse 1 - 2,  
Tel.: 02738/22 77-0, Fax DW 77  
Mobil.: 0664/203 13 84, 0664/870 13 91



Kindergarten Engabrunn. - Zur großen Freude der Kinder hat die Firma Rochla aus Walkersdorf ein Kräuterbeet gespendet. Die Kinder finden viel Spaß am Gärtnern. Die geernteten Kräuter bereichern zukünftig die Kindergartenkost vitaminreich. Vielen herzlichen Dank dafür! Foto: Ilse Sandhacker

### In die Ewigkeit sind uns vorausgegangen . . .

. . . am 11.6. **August Schiefer**, in Walkersdorf wohnhaft gewesen, im 92. Lebensjahr, betrauert von Gattin Maria. - Im 91. Lebensjahr schloss **Leopoldine Edlinger** geborene Harrer, in Sittendorf wohnhaft gewesen, am 13.6. für immer ihre Augen, betrauert von Sohn Johann und dessen Familie. - Der ehemalige Beamte **Hermann Trethan**, in Engabrunn wohnhaft gewesen, verstarb am 5.7. im 78. Lebensjahr, betrauert von Gattin Karoline sowie den Kindern Hermann und Regina samt Familien. - Im 74. Lebensjahr verstarb am 8.7. **Hans-Werner Lövenich**, in Walkersdorf wohnhaft gewesen, betrauert von Partnerin Annemarie sowie den Kindern Christian und Regina samt Familien. - **Dr. Werner Baudrexel**, in Etsdorf wohnhaft gewesen, schloss am 11.7. im 70. Lebensjahr für immer seine Augen. Der Verstorbene war seit 1969 bei Nestlé Österreich und stand dem Konzern von 2001-2006 als Generaldirektor vor. Um ihn trauert seine Gattin Margot, die Familien seiner Kinder und vor allem seine hochbetagte Mutter Berta. - Der Maschinenbauschlosser in Ruhe **Franz Groß**, in Etsdorf wohnhaft gewesen,

verstarb am 22.7. im 89. Lebensjahr, betrauert von den Enkelkindern Michaela, Christoph und Melanie. - Im 93. Lebensjahr verstarb am 29.7. Dr. med. **Ernst Josef Otto Sieberth**, in Haitzendorf wohnhaft gewesen. Der Verstorbene war Primarius der 1. Internen Abteilung des geriatrischen Zentrums Wien-Lainz und Vorstand des Ludwig Boltzmann-Institutes für geriatrische Onkologie. Es trauern vor allem Gattin Elisabeth sowie die Kinder samt ihren Familien. - Infolge eines tragischen Arbeitsunfalles wurde am 29. 7. in Pfarrkirchen bei Bad Hall in OÖ., der in Walkersdorf wohnhaft gewesene LKW-Fahrer **Gerhard Hahn** aus der Mitte seiner Familie gerissen; es trauern vor allem die Eltern Christine und Johann. - Der langjährige Kommandant der Stromgendarmerie in Krems, Gruppeninspektor in Ruhe **Anton Zehetmayer**, wohnhaft gewesen in Sittendorf, ist am 5.8. im 95. Lebensjahr verstorben, betrauert von den Kindern und deren Familien. - In Walkersdorf wohnhaft gewesen, schloss am 13.8. **Herta Theresia Mauß** geborene Kiegler, im 86. Lebensjahr für immer ihre Augen.

## Willy Fischer Steinmetzbetrieb

- ◇ Grabanlagen und Grabsteine
- ◇ alle Steinmetzarbeiten am Friedhof
- ◇ Inschriften sowie Vergoldungen
- ◇ unverbindliche und kostenlose Beratung  
auch abends oder am  
Wochenende nach tel.  
Terminvereinbarung

3494 Theiß  
Im Wirtschaftspark 10  
www.steinmetz-fischer.at  
Tel. 0676/4147938



**Wir schaffen Denkmäler für Generationen!**



**2. Gesundheitsstraße am 14. 10.2016:**

Es gibt wieder zahlreiche Neuigkeiten aus Pharmazie und Medizin. Dazu werden auch heuer Ärzte, diverse Firmen und auch das Team der Kamptal Apotheke beratend zur Seite stehen.

**Schmankerlverkostung und Tombola!**

**Neue Arztordination in Langenlois!**

Im Gebäude der Kampta Apotheke wurde eine moderne, barrierefreie Ordination ausgebaut.

Anmietung für Kassen- und Wahlärzte möglich.

**Mag. pharm. Michaela Skorne-Koreska**  
A-3550 Langenlois, Harriegelstraße 2  
Tel.: +43(0)2734/22722, Fax: DW 4  
Email: m.skorne@kamptal-apotheke.at





Der Duft von frischem Brot wehte durch die Langenloiser Rieden. Bei der „Tour de Vin“ regionaler Weingüter, hatte das Traditionsweingut Fred Loimer als Partnerunternehmen die Bio Holzofenbäckerei Gragger aus Ansfelden und die Bäckerei Braun aus Etsdorf, mit Karl, Jakob und Martina Braun eingeladen. (Auf Grund eines Versehens fehlte trotz Ankündigung dieses Foto in der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung.) In entspannter Atmosphäre wurde mit Brot und Wein über Wein und Brot geplaudert, mit dabei war auch Barbara van Melle, die im Weingut Fred Loimer einen interessanten Vortrag über Brot (Slow Food Österreich Vereinigung) hielt.

Foto: Gerald Hörmann

**FF-Jugend: Schöne Erfolge!**

Das 44. Landestreffen der NÖ Feuerwehrjugend fand von 7. bis 10. Juli in Amstetten statt. Auch heuer nahmen die FJ Etsdorf sowie die FJ Engabrunn an diesem Landeslager teil.

Um das Feuerwehrjugendbewerbsabzeichen in Bronze gingen Mathias Fuchs, Marc Gruber, Clara Jäger, Sophie Prager, Melanie Hornak, Julia Trethan und Adrian Zöhner (letzten drei Engabrunn) sowie in Silber Alina Eder, Sebastian Eitz, Kilian Resch sowie Lukas Skrepky (Engabrunn) an den Start.

Nach den Bewerben konnten alle das Lagerleben genießen. Des Weiteren stand Baden in der Ybbs am Programm.

Am Abend fand die feierliche Eröffnung des Lagers im Fuß-

**ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI**  
**STOFFKISTL**  
 MARIANNE AUER  
*Neue Winterwolle + Anleitungen  
 Poncho, Seelenwärmer Dreiecktücher  
 Stricken oder Häckeln!  
 Herbst-Winterkollektion von  
 Burdaschnitten*  
 Mo, Mi, Do, Fr  
 7.30 – 12 Uhr  
 u. 14.30 – 18 Uhr  
**GROSSE AUSWAHL AN STOFFEN**  
 Langenlois • Kirchenplatz 7 • Tel. + Fax: 02734/247 35

**NV** Die Niederösterreichische  
 Versicherung  
**Anton Pfeifer, Direktor** | Handy 0664-243 00 43  
**Andreas Starkl, Bezirksdirektor**  
 Handy 0664-243 00 44  
**Martin Pfeifer, Bezirksdirektor-Stv.,**  
 geprüfter Versicherungs-Kaufmann  
 Handy 0664-311 89 30  
 Büro: 3500 Krems, Ringstraße 12 | Tel.: 02732/83877, Fax: Dw 85



ballstadion von Amstetten statt. Dort konnte ein neuer Teilnehmerrekord von 5582 Teilnehmern verkündet werden.

Bewerbe um das Feuerwehrjugendleistungsabzeichen in Bronze: Da wurde unsere Gruppe von zwei Mitgliedern der Feuerwehrjugend Rohrendorf unterstützt und holte sich den 31. Platz (von 201 Gruppen).

- Bewerb um das FJ-Leistungsabzeichen in Silber: Hier konnte der 21. Platz (von 136 Gruppen) erreicht werden.

Herzlichen Glückwunsch zu diesen schönen Erfolgen! Im Bild links die Teilnehmer samt Team.

Als Abschluss fand abends die Lagerdisco im Essenszelt statt.

Noch einige Zahlen zum Lager:

- Die FJ Etsdorf und Engabrunn nahm mit 20 Jugendlichen, 4 Betreuern, 2 Bewertern und einem Kameraden in der Unterlagerleitung teil
- Ein Jugendlicher unterstützte die FJ-Langenlois beim Junior-Fire-Cup
- Drei Zelte dienten als Schlafstätte und Aufenthaltsbereich.

*Café Chiara*  
 ... das besondere Café im Straßertal  
**Jeden Freitag - von 15-21 Uhr ist PIZZA-Tag,  
 natürlich auch zum Abholen!**  
**Jeden letzten Samstag im Monat laden wir zum  
 BURGER-Tag ein!**  
**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
 Neu: Mo u. Di von 7 - 20 Uhr. - Mittwoch ist Ruhetag!  
 Do u. Fr von 7 - 22 Uhr; Sa von 8 - 22 Uhr  
 Sonn- und Feiertag von 8.30 - 18 Uhr  
 Bahnstraße 2  
 3491 Straß im Straßertal  
 Tel: 02735 / 20 708  
 Email: c.lepolt@gmx.at  
 Wir wünschen schöne Herbsttage und freuen uns auf Ihren Besuch!  
 Familie Lepolt & Team



**KULTUR FÜR SPORT**  
präsentiert  
**AUS JEDEM DORF A HUND**  
ein Best-of Soloprogramm  
des Großmeisters des Kabarets  
**HERBERT STEINBÖCK**



**GRAFENEGG REITSCHULE**  
1. OKTOBER 2016, 19:30 UHR

**KARTEN:**  
Büro Grafenegg 10  
A 3485 Grafenegg  
Tel: +43 (0)2735 5500  
www.grafenegg.at

Museumsquartier Wien  
Büro Grafenegg  
Museumsplatz 1 / e 1s  
Tel: +43 (0)1 586 83 83  
tickets@grafenegg.com

VIP-Karten: € 100,-  
Karten: € 40 / € 28 / € 18

**LILLY'S ART EXCLUSIVE ANTIQUES**  
PLANKENGASSE 6, 1080 WIEN  
T +43 1 832 96 40, F +43 1 832 96 42  
www.lillysart.com

Veranstalter: Anhangestalt des NV Hattendorf

## Friedl Spar-Markt

G.mb.H. & Co KG

3492 Etsdorf, Schloßparkstr. 2

Tel. 0 27 35/27 18

*Wir machen für Sie:*

**Platten**

**Brötchen,**

**Geschenkkörbe**

aller Art.

**Putzerei-Annahmestelle**

sowie **Postpartner**

mit **Lotto & Toto**

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag von 7 - 18 durchgehend  
und samstags von 7 - 12 Uhr

**KLEMENT**  
GmbH. & Co. KG

**ZIMMEREI - SPENGLER - DACHDECKER**  
3485 Haitzendorf - Grafenegg



*Innsbruckwoche der 4a und 4c. - Die Innsbruckwoche steht schon traditionell im Programm der vierten Klassen der Neuen Mittelschule zum Abschluss der vier gemeinsamen Jahre am Programm. Ob Gipfelsieg, Schisprungstadion oder Münzprägung in Hall. Die zahlreichen Möglichkeiten, die Innsbruck bietet, werden immer voll ausgeschöpft.*

Foto: NMS



**Tüchtige junge Absolventin!**  
Als Schülerin des 3. Jahrganges der Fachschule Schloss Ottenschlag hat Petra Schiedlbauer aus Engabrunn die Prüfung zur Mittleren Reife mit Erfolg bestanden. - Herzlichen Glückwunsch!

Foto: Fachschule Ottenschlag

mediadesign Podolsky & Partner GmbH



mediadesign.at

t: 02984 23149  
bachgasse 1

e: office@mediadesign.at  
3730 burgschleinitz



# Heurigen-Gemütlichkeit rund um Grafenegg

## s` Weinlager

Sonja und Werner Lager

in der Straßer Haselkellergasse

noch bis **26.9.** und vom **2.11. - 5.12.**

MI bis MO ab 16 Uhr; Dienstag ist Ruhetag - Tel.: 0664 / 141 44 22

• Hausgemachte Speisen •



## Hannes Maglock

Alter Winzerhof in Straß -

Bilderausstellungen

7.10. - 1.11. und vom 2.12. - 18.12.

täglich geöffnet ab 16 Uhr,

So. ab 15 Uhr | Tel. & Fax: 02735/2352

j.maglock@aon.at

## Ausg`steckt is` Heuriger am „Kleinen Stein“

Weinbau Leuthner-Piller, Engabrunn

vom **25. Oktober bis 6. November**

Geöffnet: Täglich ab 16 Uhr

Weinbergstraße 23 - Tel.: 0699 102 540 30

HEURIGER  
*Mayer-Hörmann*  
in Feuersbrunn



## Weinherbstwoche

vom **30.10. - 6.11.**

täglich ab 15 Uhr

3483 Feuersbrunn, Weinstraße 2

Tel.: 02735 / 5134

Handy: 0664 / 101 70 56

## Christa und Josef Steurer

in der Etsdorfer Kellergasse



vom **11. - 27. Oktober**

täglich ab 16 Uhr

Sonn- und Feiertage ab 15 Uhr

Tel.: 02735/5659 - Handy: 0650/565-90-01



Weinbau

## Bruno Heindl

3491 Elsarn, Am Berg 45

Tel.: 02735/792 17 od. 0664/483 60 05

bruno.heindl@utanet.at

geöffnet: Mi. bis So. ab 16 Uhr

vom **11. November - 11. Dezember**



Öffnungszeiten:

**14. 10. - 13. 11.**

Fr., Sa., So. u. Feiertage ab 15 Uhr

Straß - Langenloiserstraße



Weinbau Eisenbock A-3491 Straß Talstraße 136

Tel/ Fax +43(0)2735/2637

info@weinbau-eisenbock.at www.weinbau-eisenbock.at

Ausg`steckt is` bei

Weinbau | Heuriger | Gästezimmer  
**Ignaz u. Ingrid Gartner**

A-3485 Sittendorf | Neustift 7 | Tel. 02735/ 5724

Mo - Fr ab 16 Uhr | Sa, So u. Feiertag ab 13 Uhr

**25. November - 4. Dezember**

## WEINSTUBE HEISS

Engabrunn - Hauptstraße 60

vom **19.-23.10.** und **25.-30.10.**

täglich ab 16 Uhr - Montag Ruhetag!

Tel.: 0676/400 76 70 | www.weingut-heiss.at

Ausg`steckt is`

bei Elisabeth & Franz Haiderer

vom **21.10. - 1.11.**

in Sittendorf, Hauptplatz 7

täglich ab 16 Uhr - So. u. Feiertag ab 15 Uhr

**Tel.: 0664 / 36 44 222**

*Susanne Steger feierte ihren 90. Geburtstag*



Susanne Steger, in Sittendorf, Neustiftstraße wohnhaft, vollendete am 29.8. ihr 90. Lebensjahr, im Bild mit Gatten Franz. Als Gratulanten stellten sich Bgm. Anton Pfeifer und Bildungsgemeinderat Anton Lang mit Glückwünschen und Geschenken ein. Foto: Windbrechtinger





Renault **VORTEILSWOCHEN**

# Der neue Renault MEGANE Grandtour

Mit Technologie zum Erfolg.



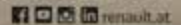
Schon ab

**€ 17.990,-**

mit 4CONTROL-Allradlenkung erhältlich

**4 Jahre Garantie\***

Unverb. empf. Listenpreis inkl. NoVA und USt. \*Garantieverlängerung auf insgesamt 4 Jahre und max. 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was zuerst eintritt. Verbrauch 5,3-6,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 90-134 g/km, homologiert gemäß NEFZ. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.



## MITTERBAUER-SMOLA

[www.mitterbauer-smola.at](http://www.mitterbauer-smola.at), [mitterbauer-smola@partner.renault.at](mailto:mitterbauer-smola@partner.renault.at)

3500 Krems an der Donau

Hafenstr. 67, Tel. 02732/73503

Wer einen „Runden“

Geburtstag feiert und in der „Gemeindezeitung“ veröffentlicht werden möchte, setzt sich mit der Tel.: 02735/3514 oder mit [windpress327@aon.at](mailto:windpress327@aon.at) rechtzeitig in Verbindung.



**Wir gratulieren herzlich!**



**HERZLICHEN DANK!**  
Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke, die mir aus Anlass meines 90. Geburtstages zuteil wurden, bedanke ich mich bei allen Gratulanten recht herzlich!

**Franz Schober**

Haitzendorf, im September 2016

### Geburtstage in der Gemeinde

In Haitzendorf, Blumenstraße 10 wohnhaft, vollendet **Ingrid Haag** am 30.10. ihr 50. Lebensjahr. - Den 60. Geburtstag feiern: **Ing. Erich Mauß**, in Walkersdorf, am Mühlkamp wohnhaft, am 30.9.; **Hermann Heindl**, in Sittendorf, Parkweg 5 am 6.10.; Reg.Rat **Ing. Wolfgang Neumann**, Etsdorf, Hauptstraße 47, am 8.10.; **Christa Mayer**, in Sittendorf, Neustiftstraße 4 am 10.10.; **Karl Reinberger**, Etsdorf, Hauptstraße 12, am 18.10.; **Helga Leuthner** in Kamp, Parkstraße 12 am 30.11.; **Herta Iwanoff** in Sittendorf, Parkweg 1 am 18. Dezember. - Den 70. Geburtstag feiern: **Wilhelm Fichtinger**, in Kamp am Kurhof 3 wohnhaft, am 4.11. und **Ingrid Dietz**, in Haitzendorf, Untere Hauptstraße 11, am 20.11. - Ihren 90. Geburtstag feierte am 9.9. **Maria Heindl**, in Etsdorf, Obere Marktstraße 10.



**Franz Schober**, in Haitzendorf, Untere Hauptstraße 4 wohnhaft, feierte am 4. Juli die Vollendung seines 90. Lebensjahres, im Bild mit Gattin Elisabeth. Gefeierte wurde im Kreise der Familie im Gasthaus Haag. Als Gratulanten stellten sich die Vertreter zahlreicher Vereine und Institutionen ein, im Namen der Gemeinde gratulierten Bgm. Anton Pfeifer und Vizebgm. Franz Klein.

Foto: Hans Windbrechtinger